



## صندوق النقد يتوقع نهوا 6 في المئة للاقتصاد العالمي

دولار للإنفاق على خطط مكافحة الوباء ومبلغ 250 مليار دولار إضافي لاستعادة أوضاع ما قبل الوباء.

وبين الصندوق أن بطء نشر اللقاحات يعيق تقدم الدول منخفضة الدخل خاصة مع احتمال ظهور متغيرات لفيروس "كورونا" شديدة العدوى تؤدي إلى قيود جديدة على الحركة وتقليص النشاط الاقتصادي.

وحذر الصندوق من سيناريوهين كلاهما سيئ: الأول تتعرض فيه الدول الناشئة إلى موجة جديدة من متحورات الفيروس، أما السيناريو الثاني فيشير إلى قيام الدول المتقدمة بتنفيذ سياسات تحفيز في مواجهة ارتفاع التضخم، وبالتالي تراجع معدلات النمو إلى أقل من 0.75 في المئة للعام الجاري و1.5 في المئة للعام المقبل.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

توقع صندوق النقد الدولي نمو الاقتصاد العالمي بنسبة 6 في المئة مع نهاية العام الجاري، وبنسبة 4.9 العام المقبل، بينما خفض من توقعاته للأسواق الناشئة والاقتصادات النامية والدول الفقيرة خاصة الآسيوية، فيما تم تعديل توقعات الاقتصادات المتقدمة والدول الغنية بالزيادة.

وفي توقعاته لمنطقة الشرق الأوسط، أبدى الصندوق في تقريره آفاق الاقتصاد العالمي، تفاؤلا بسبب النشاط القوي في بعض البلدان مثل المملكة العربية السعودية والمغرب، وتم تعديل التوقعات بالزيادة، لكن تم تخفيض توقعات الناتج المحلي الإجمالي عن توقعات أبريل (نيسان) الماضي بسبب تراجع إنتاج النفط، وفق اتفاق أوبك، كما انخفضت توقعات النمو لمجموعة البلدان النامية منخفضة الدخل بمقدار 0.4 في المئة، حيث تحتاج هذه الدول وفق الصندوق إلى 200 مليار

additional \$250 billion to restore pre-pandemic conditions.

The Fund indicated that the slow deployment of vaccines hinders the progress of low-income countries, especially with the possibility of the emergence of highly contagious "Corona" virus variants that lead to new restrictions on movement and a reduction in economic activity.

The Fund warned of two scenarios, both of which are bad: the first, in which emerging countries are exposed to a new wave of virus mutants, as for the second scenario, it indicates that developed countries implement stimulus policies in the face of rising inflation, and thus growth rates decline to less than 0.75 percent for the current year and 1.5 percent for the next.

Source (Al-Sharq al-Awsat Newspaper, Edited)

## The IMF Expects 6 percent Growth for the Global Economy

The International Monetary Fund expected the global economy to grow by 6 percent by the end of this year, and by 4.9 percent next year, while it lowered its expectations for emerging markets, developing economies and poor countries, especially Asian, while the expectations of advanced economies and rich countries were revised to increase.

In its expectations for the Middle East region, the Fund expressed in its World Economic Prospects report, optimism due to strong activity in some countries such as Saudi Arabia and Morocco, and expectations were revised upwards. However, the GDP forecast was lowered from last April's forecast due to the decline in oil production, according to the OPEC agreement, and the growth forecast for the group of low-income developing countries decreased by 0.4 percent. According to the fund, these countries need \$200 billion to spend on anti-epidemic plans and an

## ■ ارتفاع فائض الميزان التجاري القطري

حقق الميزان التجاري السلعي في قطر، فائضاً مقداره 16.7 مليار ريال خلال شهر يونيو (حزيران) من العام الحالي، مسجلاً بذلك ارتفاعاً قدره 10.8 مليار ريال أي ما نسبته 184.2 في المئة مقارنة بالشهر المماثل من العام السابق 2020، وارتفاعاً مقداره 0.1 مليار ريال تقريباً، أي ما نسبته 0.4 في المئة مقارنة مع شهر مايو (أيار) عام 2021.

وبحسب جهاز التخطيط والإحصاء القطري، بلغت قيمة إجمالي الصادرات القطرية (التي تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) 25.0 مليار ريال تقريباً أي بارتفاع نسبته 96.3 في المئة مقارنة بشهر يونيو (حزيران) عام 2020، وارتفاعاً نسبته 0.3 في المئة مقارنة بشهر مايو (أيار) عام 2021.



ومن جانب آخر، ارتفعت قيمة الواردات السلعية خلال شهر يونيو 2021، لتصل إلى نحو 8.3 مليار ريال أي بارتفاع نسبته 21.1 في المئة مقارنة بشهر يونيو عام 2020، وارتفاعاً نسبته 0.1 في المئة مقارنة بشهر مايو عام 2021.

وعلى صعيد الصادرات حسب دول المقصد الرئيسية فقد احتلت اليابان صدارة دول المقصد، تليها الصين في المركز الثاني، ثم الهند في المركز الثالث. أما على صعيد الواردات حسب دول المنشأ الرئيسية فقد احتلت الصين صدارة دول المنشأ بالنسبة لواردات دولة قطر، ثم الولايات المتحدة الأمريكية في المركز الثاني، تليها ألمانيا في المركز الثالث.

المصدر (موقع CNBC عربي، بتصرف)

## ■ Increase in the Qatari Trade Balance Surplus

The merchandise trade balance in Qatar achieved a surplus of 16.7 billion riyals during the month of June of this year, recording an increase of 10.8 billion riyals, or 184.2 percent, compared to the same month of the previous year 2020, and an increase of approximately 0.1 billion riyals, i.e. 0.4 percent compared to May 2021.

According to the Qatar Planning and Statistics Authority, the value of the total Qatari exports (which includes exports of local origin and re-exports) amounted to approximately 25.0 billion riyals, an increase of 96.3 percent compared to June 2020, and an increase of 0.3 percent compared to May 2021.

On the other hand, the value of merchandise imports increased

during June 2021, reaching about 8.3 billion riyals, an increase of 21.1 percent compared to June 2020, and an increase of 0.1 percent compared to May 2021.

In terms of exports according to the main destination countries, Japan ranked first in the countries of destination, followed by China in the second place, and then India in the third place. As for imports according to the main countries of origin, China ranked first in the countries of origin for the imports of the State of Qatar, then the United States of America in the second place, followed by Germany in the third place.

Source (CNBC Arabic, Edited)

## ■ تراجع صافي الاستثمار الأجنبي المهدق للاردن

أظهرت البيانات الصادرة عن البنك المركزي الأردني، تراجع صافي الاستثمار الأجنبي المباشر المتدفق إلى الأردن في الربع الأول من العام الجاري بنسبة 70.6 في المئة على أساس سنوي، إلى نحو 61.3 مليون دينار (86.4 مليون دولار).

وكان صافي الاستثمار المباشر في الأردن قد بلغ 209 ملايين دينار في الربع الأول من العام المنصرم 2020، حيث أثرت جائحة كورونا والتوترات السياسية في المنطقة سلباً على حجم الاستثمارات الخاصة القادمة من الدول الأجنبية.

من جهة أخرى، ارتفعت قيمة واردات الأردن من النفط الخام ومشتقاته 10.8 في المئة في الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي، إلى 606.6 مليون



دينار (855.5 مليون دولار) مقارنة مع ذات الفترة من 2020.

وارتفع عجز الميزان التجاري للأردن خلال الأشهر الخمسة الأولى بنسبة 30.4 في المئة، ليبلغ 4.5 مليارات دولار، مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي والبالغة 3.5 مليارات دولار. وقد ارتفعت قيمة الصادرات الأردنية لتبلغ 3.4 مليارات دولار، مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي والبالغة 2.8 مليار دولار، فيما بلغت الواردات 7.9 مليارات دولار، مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي والبالغة 6.3 مليارات دولار.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

## ■ Jordan's Net Foreign Investment has Declined

Data issued by the Central Bank of Jordan showed that the net foreign direct investment flowing to Jordan in the first quarter of this year decreased by 70.6 percent on an annual basis, to about 61.3 million dinars (86.4 million dollars).

The net direct investment in Jordan amounted to 209 million dinars in the first quarter of the past year 2020, as the Corona pandemic and political tensions in the region negatively affected the volume of private investments coming from foreign countries.

On the other hand, the value of Jordan's imports of crude oil and its derivatives increased by 10.8 percent in the first

five months of this year, to 606.6 million dinars (855.5 million dollars) compared to the same period in 2020.

Jordan's trade balance deficit increased during the first five months by 30.4 percent, reaching \$4.5 billion, compared to the same period last year, which amounted to \$3.5 billion. The value of Jordanian exports increased to \$3.4 billion, compared to \$2.8 billion in the same period last year, while imports amounted to \$7.9 billion, compared to \$6.3 billion in the same period last year.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)